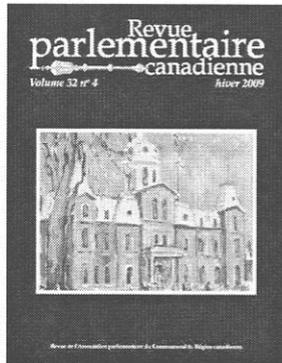


# Revue parlementaire canadienne

## Page couverture

Gertrude Duffie est née à Chatham, au Nouveau-Brunswick, et a étudié à la St. Mary's Academy. Elle a fait des études en art à l'Université d'Ottawa, au Holland College et à l'Université du Nouveau-Brunswick. En 1983, on lui demande de faire des recherches et de préparer des dessins sur l'histoire de Fredericton, qui ont été tissés en 24 tapisseries riches en couleur par Ivan Crowell. Elles sont exposées en permanence à l'Hôtel de Ville de Fredericton.



Assemblée législative  
du Nouveau-Brunswick

de

Gertrude Duffie

Reproduit avec la permission de  
l'artiste et de Communications  
Nouveau-Brunswick

## La récitation des prières : une tradition à l'épreuve de la sécularisation

*Martin Lanouette*..... 2

## Le ministère des Affaires étrangères souligne son centenaire

*Greg Donaghy*..... 9

## Les projets de loi fictifs (pro forma) et l'indépendance du Parlement

*Bruce M. Hicks*..... 14

## Table ronde sur la technologie dans les assemblées législatives

*Ed Buckingham, Warren Michelson, Russ Hiebert, Ken Kowalski,  
Bill Barisoff, Ron Schuler, Paul Delorey, Kyle Fawcett, Roy Boudreau,  
George Hickes, Maria Minna, Diana Whalen, Cynthia Dunsford*..... 24

## Il est temps de transcender les propositions de réforme électorale

*W. Scott Thurlow*..... 29

## Assemblée nationale du Québec : de nouvelles règles pour un parlement plus efficace

*Évelyne Gagné et Alexandre A. Regimbal*..... 34

**Sur les rayons**..... 37

**Rapports législatifs**..... 38

**APC : La scène canadienne**..... 56

**Lettres**..... 58

La *Revue parlementaire canadienne* a été fondée en 1978 pour tenir les législateurs canadiens au courant des activités de leur section fédérale, provinciale ou territoriale au sein de la Région du Canada de l'Association parlementaire du Commonwealth, et, en même temps, pour promouvoir l'étude et le respect des institutions parlementaires. La Revue invite les députés, les anciens députés, le personnel des Assemblées législatives ou toute autre personne que les objectifs de la Revue concernent, à lui faire parvenir des articles susceptibles d'intéresser les lecteurs.

La Revue est publiée pour la Région du Canada de l'APC par le Parlement du Canada. Les opinions exprimées dans les articles n'engagent que leur auteur et ne doivent en aucun cas être attribuées aux sections canadiennes de l'Association parlementaire du Commonwealth.

### Directeur

Gary Levy

### Adjointe

Anna LaBallister

### Comité de rédaction

Loredana Catalli Sonier (Président)

Craig James (Vice-président)

Paul Bélisle	José Cadorette
Patricia Chaychuk	Deborah Deller
Kim Hammond	Audrey O'Brien
Gary O'Brien	Charles Robert
Doug Schauerte	Johanne Whittom
William Young	

### Abonnement

25 \$ (4 numéros) ou

40 \$ (en français et en anglais)

Faites votre cheque à l'ordre de :

*Revue parlementaire canadienne*

Adressez toute correspondance au :

Revue parlementaire canadienne

Direction des recherches pour le Bureau

Parlement du Canada

Ottawa (Ontario) K1A 0A6

Canada

Directeur : (613) 943-1791

Courrier électronique :

revparl@parl.gc.ca

Internet : <http://www.parl.gc.ca/infoparl>

Les articles sont répertoriés dans l'index des périodiques canadiens.

Dépôt légal :

Bibliothèque nationale du Canada

ISSN 0229-25

The Review is also published in English.